II

(Icke-lagstiftningsakter)

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 254/2010

av den 10 mars 2010

om godkännande av kontrollprogram för salmonella hos fjäderfä i vissa tredjeländer i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2160/2003 och om ändring av bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 vad gäller statusen avseende bekämpning av salmonella i vissa tredjeländer

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets direktiv 90/539/EEG av den 15 oktober 1990 om djurhälsovillkor för handel inom gemenskapen med, och för import från tredje land av fjäderfä och kläckägg (¹), särskilt artikel 21.1,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2160/2003 av den 17 november 2003 om bekämpning av salmonella och vissa andra livsmedelsburna zoonotiska smittämnen (²), särskilt artikel 10.2, och

av följande skäl:

- (1) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 798/2008 av den 8 augusti 2008 om fastställande av en förteckning över tredjeländer, områden, zoner eller delområden från vilka fjäderfä och fjäderfäprodukter får importeras till och transiteras genom gemenskapen samt kraven för veterinärintyg (³) får varor som omfattas av den förordningen endast importeras till eller transiteras genom unionen från de tredjeländer, områden, zoner eller delområden som förtecknas i bilaga I till den förordningen.
- (2) I förordning (EG) nr 2160/2003 fastställs bestämmelser för bekämpning av salmonella hos olika fjäderfäpopulationer i unionen. För att få upptas på eller kvarstå i de i

unionslagstiftningen föreskrivna förteckningarna över tredjeländer från vilka medlemsstaterna får importera djur som omfattas av den förordningen ska det berörda tredjelandet till kommissionen lämna in ett kontrollprogram för salmonella med garantier som är likvärdiga med dem i medlemsstaternas nationella kontrollprogram för salmonella.

- (3) Enligt kommissionens förordning (EG) nr 584/2008 (4) ska de kontrollprogram för salmonella hos avels- och bruksfjäderfä av kalkoner, kläckägg av dessa, dagsgamla kalkonkycklingar samt slaktfjäderfä och fjäderfä för utsättning av kalkoner som föreskrivs i förordning (EG) nr 2160/2003 tillämpas från och med den 1 januari 2010 inom unionen.
- (4) Förenta staterna, Israel och Kanada har lämnat in ett kontrollprogram för salmonella hos avelsflockar av kalkoner, kläckägg av dessa och dagsgamla kalkonkycklingar till kommissionen. Dessa program lämnar de garantier som krävs av förordning (EG) nr 2160/2003 och bör därmed godkännas.
- (5) Vissa tredjeländer som för närvarande förtecknas i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 har ännu inte lämnat in några kontrollprogram för salmonella hos kalkonflockar till kommissionen, eller också ger de program som redan har lämnats in inte garantier som motsvarar dem som krävs enligt förordning (EG) nr 2160/2003. Import av avels- och bruksfjäderfä av kalkoner, kläckägg av dessa, dagsgamla kalkonkycklingar samt slaktfjäderfä och fjäderfä för utsättning av kalkoner bör därför inte längre vara tillåten från dessa tredjeländer från och med den 1 januari 2010.

⁽¹⁾ EGT L 303, 31.10.1990, s. 6.

⁽²⁾ EUT L 325, 12.12.2003, s. 1.

⁽³⁾ EUT L 226, 23.8.2008, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 162, 21.6.2008, s. 3.

- (6) Israel har till kommissionen lämnat in ett kontrollprogram för salmonella hos dagsgamla kycklingar av Gallus gallus, avsedda för flockar av värphöns och slaktkycklingar, som kompletterar det israeliska kontrollprogram som godkändes genom kommissionens beslut 2007/843/EG (¹). Kontrollprogram för salmonella hos avelshönsflockar och kläckägg av dessa samt dagsgamla kycklingar av Gallus gallus har också lämnats in av Brasilien. Dessa program lämnar de garantier som krävs enligt förordning (EG) nr 2160/2003 och bör därför godkännas.
- (7) Förteckningen över tredjeländer, områden, zoner eller delområden och förlagorna till veterinärintyg för import av avels- och bruksfjäderfä, dagsgamla kycklingar och kläckägg i bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Härmed godkänns det kontrollprogram i enlighet med artikel 10.1 i förordning (EG) nr 2160/2003 för salmonella

- a) hos avelsflockar av kalkoner, kläckägg av dessa och dagsgamla kalkonkycklingar som lämnats in av Förenta staterna, Israel och Kanada,
- b) hos dagsgamla kycklingar av Gallus gallus avsedda för flockar av värphöns eller slaktkycklingar som lämnats in av Israel,
- c) hos avelshöns av Gallus gallus, kläckägg av dessa och dagsgamla kycklingar av Gallus gallus som lämnats in av Brasilien.

Artikel 2

Bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i Europeiska unionens officiella tidning.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2010.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 mars 2010.

På kommissionens vägnar José Manuel BARROSO Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 332, 18.12.2007, s. 81.

BILAGA

Bilaga I till förordning (EG) nr 798/2008 ska ändras på följande sätt:

1. Del 1 ska ersättas med följande:

 $\rm "DEL~1$ Förteckning över tredjeländer, områden, zoner och delområden

| | Tredjelandets, | | Veterinärintyg | | ⊞kor | Särskild | a villkor | nde av nsa | tatus | nde av |
|--|---|---|--------------------|------------------------|-------------------|-----------------|------------------|--|--------------------|--|
| Tredjelandets/områdets ISO-kod och namn | områdets, zonens eller delområdets kod | Beskrivning av tredjelandet, området, zonen eller delområdet | Förlagor | Tilläggsgar- antier | Särskilda villkor | Sista datum (¹) | Första datum (²) | Status avseende övervakning av aviär influensa | Vaccinationsstatus | Status avseende bekämpning av salmonella |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 6A | 6B | 7 | | 9 |
| AL – Albanien | AL-0 | Hela landet | EP, E | | | | | | | S4 |
| | | | SPF | | | | | | | |
| AR – Argentina | AR-0 | Hela landet | POU, RAT, EP, E | | | | | A | | S4 |
| | | | WGM | VIII | | | | | | |
| | | | SPF | | | | | | | |
| | | | EP, E | | | | | | | S4 |
| | | | BPP, DOC, HEP, SRP | | | | | | | S0, ST0 |
| ATT . A 1: | 444.0 | 771.1.1. | BPR | I | | | | | | |
| AU – Australien | AU-0 | Hela landet | DOR | II | | | | | | |
| | | | HER | III | | | | | | |
| | | | POU | VI | | | | | | |
| | | | RAT | VII | | | | | | |
| BR – Brasilien | BR-0 | Hela landet | SPF | | | | | | | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 6A | 6B | 7 | 8 | 9 |
|------------------|------|---|---|------|------|----|----|---|---|---------|
| | BR-1 | Delstaterna Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo och Mato Grosso do Sul | RAT, BPR, DOR, HER, SRA | | N | | | | | |
| | BR-2 | Delstaterna Mato Grosso, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina och São Paulo | BPP, DOC, HEP, SRP | | N | | | A | | S5, ST0 |
| | | Distrito Federal och delstaterna | WGM | VIII | | | | | | |
| | BR-3 | Goiás, Minas Gerais, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Paraná, Rio Grande do Sul, Santa Catarina och São Paulo | EP, E, POU | | N | | | | | S4 |
| | | SW-0 Hela landet | SPF | | | | | | | |
| | | | EP, E | | | | | | | S4 |
| | | | BPR | I | | | | | | |
| BW – Botswana | BW-0 | | DOR | II | | | | | | |
| | | | HER | III | | | | | | |
| | | | RAT | VII | | | | | | |
| BY – Vitryssland | BY-0 | Hela landet | EP och E (båda 'endast för transitering genom EU') | IX | | | | | | |
| | | | SPF | | | | | | | |
| | | Hela landet | EP, E | | | | | | | S4 |
| | | | BPR, BPP, DOR, HER, SRA, SRP | | N | | | | | |
| CA – Kanada | CA-0 | | DOC, HEP | | L, N | | | A | | S1, ST1 |
| | | | WGM | VIII | | | | | | |
| | | | POU, RAT | | N | | | | | |

L 80/4

Europeiska unionens officiella tidning

26.3.2010

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 6A | 6B | 7 | 8 | 9 |
|--|------|--|---|------|----|----------|----|-------|-------|---------|
| CH – Schweiz | CH-0 | Hela landet | (3) | | | | | A | | (3) |
| | | | SPF | | | | | | | |
| | | | EP, E | | | | | | | S4 |
| CL – Chile | CL-0 | Hela landet | BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, Her, Sra, Srp | | N | | | A | | S0, ST0 |
| CH – Schweiz CL – Chile CN – Kina (Folk-republiken) GL – Grönland HK – Hongkong HR – Kroatien | | | WGM | VIII | | | | | | |
| | | | POU, RAT | | N | | | | 8 | |
| CN – Kina (Folk- | CN-0 | Hela landet | ЕР | | | | | | | |
| republiken) | CN-1 | Provinsen Shandong | POU, E | VI | P2 | 6.2.2004 | _ | A (0) | S4 | |
| gr. a. l. l | GL 0 | | SPF | | | | | | | |
| GL – Gronland | GL-0 | Hela landet | EP, WGM | | | | | | A A A | |
| HK – Hongkong | HK-0 | Hela området för den särskilda administrativa regionen Hongkong | EP | | | | | | | |
| | | | SPF | | | | | | | |
| CN – Kina (Folk- republiken) GL – Grönland HK – Hongkong HR – Kroatien | HR-0 | R-0 Hela landet | BPR, BPP, DOR, DOC, HEP, Her, Sra, Srp | | N | | | A | | S2, ST0 |
| | | | EP, E, POU, RAT, WGM | | N | | | | | |
| | | | SPF | | | | | | | |
| IL – Israel | IL-0 | L-0 Hela landet | BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP | | N | | | A | | S5, ST1 |
| | | | WGM | VIII | | | | | A A A | |

26.3.2010

SV

Europeiska unionens officiella tidning

L 80/5

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 6A | 6B | 7 | 8 | 9 |
|---|----------|-----------------|-----------------|-----|----|----------|----|---|---|----|
| | | | EP, E, POU, RAT | | N | | | | | S4 |
| IN – Indien | IN-0 | Hela landet | EP | | | | | | | |
| | | | SPF | | | | | | | |
| IS – Island | IS-0 | Hela landet | EP, E | | | | | | | S4 |
| KR – Sydkorea | KR-0 | Hela landet | EP, E | | | | | | | S4 |
| ME – Montenegro | ME-O | Hela landet | EP | | | | | | | |
| | 1,40.0 | | SPF | | | | | | | |
| ИG – Madagaskar | MG-0 | Hela landet | EP, E, WGM | | | | | | | S4 |
| MY – Malaysia | MY-0 | _ | _ | | | | | | | |
| | | | EP | | | | | | | |
| | MY-1 | Halvön (västra) | Е | | P2 | 6.2.2004 | | | 8 | S4 |
| MK – f.d. jugosla- viska republi- ken Makedo- nien (4) | MK-0 (4) | Hela landet | EP | | | | | | | |
| Nov. No. of |) W 0 | | SPF | | | | | | | |
| MX – Mexiko | MX-0 | Hela landet | EP | | | | | | | |
| | | | SPF | | | | | | | |
| | | | BPR | I | | | | | | |
| NA – Namibia | NA-0 | Hela landet | DOR | II | | | | | | |
| | | | HER | III | | | | | | |

L 80/6

Europeiska unionens officiella tidning

26.3.2010

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 6A | 6B | 7 | 8 | 9 |
|-----------------------------------|----------|--------------|---|------|----|-----------|----|---|--------------|---------|
| | | | RAT, EP, E | VII | | | | | | S4 |
| NC – Nya Kaledonien | NC-0 | Hela landet | EP | | | | | | | |
| | | | SPF | | | | | | | |
| NZ – Nya Zeeland | NZ-0 | Hela landet | BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP | | | | | | | S0, ST0 |
| , | | | WGM | VIII | | | | | | |
| | | | EP, E, POU, RAT | | | | | | S4 S4 S1, S1 | S4 |
| PM – Saint-Pierre och Miquelon | PM-0 | Hela området | SPF | | | | | | | |
| RS – Serbien (5) | RS-0 (5) | Hela landet | EP | | | | | | | |
| RU – Ryssland | RU-0 | Hela landet | EP | | | | | | | |
| SG – Singapore | SG-0 | Hela landet | EP | | | | | | | |
| | | | SPF, EP | | | | | | | |
| TH - Thailand | TH-0 | Hela landet | WGM | VIII | P2 | 23.1.2004 | | | | |
| | | | E, POU, RAT | | P2 | 23.1.2004 | | | 8 | S4 |
| | | | SPF | | | | | | | |
| | | | DOR, BPR, BPP, HER | | | | | | | S1, ST0 |
| TN – Tunisien | TN-0 | Hela landet | WGM | VIII | | | | | | |
| | | | EP, E, POU, RAT | | | | | | | S4 |

26.3.2010

SV

Europeiska unionens officiella tidning

L 80/7

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 6A | 6B | 7 | 8 | 9 |
|--|---|-------------|---|-----|---|----|----|---|----|---------|
| TR – Turkiet | TTD 0 | | SPF | | | | | | | |
| TR – Turkiet | 1R-0 | Hela landet | EP, E | | | | | | A | S4 |
| | | | SPF | | | | | | | |
| US – Förenta staterna UY – Uruguay ZA – Sydafrika | US-0 | Hela landet | BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP | | N | | | A | | S3, ST1 |
| | TR-0 Hela landet EP, E SPF BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRA, SRP WGM V EP, E, POU, RAT SPF EP, E, RAT SPF EP, E, RAT SPF EP, E BPR BPR BPR TAT TAT TAT TAT TAT TAT TAT T | VIII | | | | | | | | |
| | | | EP, E, POU, RAT | | N | | | | | S4 |
| | 1111.0 | Hela landet | SPF | | | | | | | |
| UY – Uruguay | 01-0 | | EP, E, RAT | | | | | | | S4 |
| | | | SPF | | | | | | | |
| | | | EP, E | | | | | | | S4 |
| UY – Uruguay UY-0 ZA – Sydafrika ZA-0 | | BPR | I | | | | | | | |
| ZA – Sydafrika | ZA-0 | Hela landet | DOR | II | | | | | | |
| | | | HER | III | | | | A | | |
| | | | RAT | VII | | | | | | |
| 7W 7: 1 1 | 777.0 | | RAT | VII | | | | | | |
| US – Förenta staterna US-0 UY – Uruguay UY-0 ZA – Sydafrika ZA-0 | Hela landet | EP, E | | | | | | | S4 | |

⁽¹⁾ Varor, inklusive sådana som transporteras på öppet hav, som producerats före detta datum får importeras till unionen under 90 dagar efter detta datum.

⁽⁷⁾ Endast varor som producerats efter detta datum får importeras till unionen.
(3) Enligt avtalet mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om handel med jordbruksprodukter (EGT L 114, 30.4.2002, s. 132).
(4) F.d. jugoslaviska republiken Makedonien: Koden föregriper inte den definitiva beteckningen av detta land, vilken kommer att bestämmas under de förhandlingar som för närvarande pågår i Förenta nationerna.

⁽⁵⁾ Med undantag för Kosovo enligt definitionen i Förenta nationernas säkerhetsråds resolution 1244 av den 10 juni 1999."

- 2. Del 2 ska ändras på följande sätt:
 - a) I avsnittet "Program för bekämpning av salmonella" ska följande läggas till:
 - "'S5' Förbjudet att exportera avels- och bruksfjäderfän av Gallus gallus (BPP), slaktfjäderfän och fjäderfän för vidmakthållande av viltstammen (SRP) av Gallus gallus till unionen, eftersom inget kontrollprogram för salmonella enligt förordning (EG) nr 2160/2003 har lämnats in till kommissionen eller godkänts av den.
 - 'STO' Förbjudet att exportera avels- eller bruksfjäderfän (BPP) av kalkoner, dagsgamla kalkonkycklingar (DOC), slaktfjäderfän och fjäderfän för vidmakthållande av viltstammen (SRP) av kalkoner samt kläckägg (HEP) av kalkoner till unionen, eftersom inget relevant kontrollprogram för salmonella enligt förordning (EG) nr 2160/2003 har lämnats in till kommissionen eller godkänts av den.
 - 'ST1' Förbjudet att exportera avels- eller bruksfjäderfän (BPP) av kalkoner samt slaktfjäderfän och fjäderfän för vidmakthållande av viltstammen (SRP) av kalkoner till unionen, eftersom inget relevant kontrollprogram för salmonella enligt förordning (EG) nr 2160/2003 har lämnats in till kommissionen eller godkänts av den."
 - b) I förlagan till veterinärintyg för avels- eller bruksfjäderfän av andra arter än ratiter (BPP) ska not 6 i del II ersättas med följande:
 - "(6) Denna garanti gäller för fjäderfän av arten Gallus gallus och kalkoner."
 - c) I förlagan till veterinärintyg för dagsgamla kycklingar av andra arter än ratiter (DOC) ska not 6 i del II ersättas med följande:
 - "(6) Denna garanti gäller för fjäderfän av arten Gallus gallus och kalkoner."
 - d) I förlagan till veterinärintyg för kläckägg av fjäderfän av andra arter än ratiter (HEP) ska not 5 i del II ersättas med följande:
 - "(5) Denna garanti gäller för fjäderfän av arten Gallus gallus och kalkoner."
 - e) I förlagan till veterinärintyg för slaktfjäderfän och fjäderfän för vidmakthållande av viltstammen genom utsättning av andra arter än ratiter (SRP) ska not 6 i del II ersättas med följande:
 - "(6) Denna garanti gäller för fjäderfän av arten Gallus gallus och kalkoner."